



PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TORUNIU

87-100 Toruń, ul. Szosa Bydgoska 1

EW / 05.08.2020

+EG+ED7+NA

tel. / fax  
centrala:  
e-mail

56 62 222 47  
56 62 250 29  
56 62 233 12  
psse.torun@pis.gov.pl  
www.torun.psse.gov.pl

Zastępca Prezesa  
ds. Eksploatacji

Waldemar Darcz

N.HK.5211.49.9.2020



Toruń, dnia 24.07.2020 r.

Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.  
ul. Rybaki 31-35  
87-100 Toruń

Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.  
05.08.2020  
PRZYJĘTO DNIA

**O C E N A**  
**jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi**  
**z wodociągu publicznego w Toruniu**  
**w I półroczu 2020 r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2019 r., poz. 59 z późn. zm.), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2019 r., poz. 1437 z późn. zm.) oraz § 20 ust. 1 i 3 pkt 1,2,3,4,6,7 i 8, § 21 ust. 1 pkt 1 i § 22 ust. 1,2,3 i 4 pkt 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), na podstawie wyników badań próbek wody, pobranych i zbadanych w I półroczu 2020 r. przez Powiatową Stację Sanitarно-Epidemiologiczną w Toruniu z następujących punktów monitoringowych:

- nr 0463PWOD0098 - Lubicz Dolny, ul. Dworcowa 1 b, SUW - budynek K-14, woda uzdatniona,
- nr 0463PWOD0099 - Toruń, ul. Konstytucji 3-go Maja 19, Przychodnia Lekarska „Na Skarpie”,
- nr 0463PWOD0102 - Toruń, ul. Świętopełka 26, NZOZ „Tormed” Sp. z o.o.,
- nr 0463PWOD0103 - Toruń, ul. Ogrodowa 3/5, Zespół Szkół nr 24,
- nr 0463PWOD0104 - Toruń, ul. Kopernika 9, PSSE w Toruniu,
- nr 0463PWOD0106 - Toruń, ul. Gagarina 36, Szkoła Podstawowa nr 11,
- nr 0463PWOD0108 - Toruń, ul. Ceramiczna 6, Toruńska Energetyka „Cergia” S.A.,
- nr 0463PWOD0247 - Mała Nieszawka, SUW, woda uzdatniona,
- nr 0463PWOD0443 - Toruń, ul. Turystyczna 74, Biuro Konsultingowo-Handlowe,
- nr 0463PWOD0999 - Toruń, ul. Św. Józefa 47/49, przepompownia Stare Bielany, pompa nr 3

oraz na podstawie przekazywanych sprawozdań z wyników badań, realizowanych przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. według ustalonego harmonogramu kontroli wewnętrznej w następujących punktach monitoringowych:

- nr 0463PWOD0036 - Toruń, ul. Gajowa 13, SUW, woda uzdatniona,
- nr 0463PWOD0085 - Toruń, ul. Malinowskiego 4, punkt czerpalny wody,
- nr 0463PWOD0087 - Toruń, ul. Bażyńskich 30/36, punkt czerpalny wody,
- nr 0463PWOD0098 - Lubicz Dolny, ul. Dworcowa 1 b, SUW - budynek K-14, woda uzdatniona,
- nr 0463PWOD0247 - Mała Nieszawka, SUW, woda uzdatniona,
- nr 0463PWOD0695 - Toruń, ul. Niesiołowskiego 8E, hydrofornia Rubinkowo I,
- nr 0463PWOD0696 - Toruń, ul. Rydygiera 24, hydrofornia Rubinkowo II,
- nr 0463PWOD0697 - Toruń, ul. Przy Kaszowniku 27, hydrofornia Przedmieście Mokre,
- nr 0463PWOD0698 - Toruń, ul. Wybickiego 14, hydrofornia Chełmińskie Przedmieście,
- nr 0463PWOD0699 - Toruń, ul. Legionów 70/76, punkt poboru wody Chełmińskie Przedmieście,
- nr 0463PWOD0700 - Toruń, ul. Gagarina 152, hydrofornia Bydgoskie Przedmieście,
- nr 0463PWOD0701 - Toruń, ul. Gałczyńskiego 51 b, hydrofornia Bydgoskie Przedmieście,
- nr 0463PWOD0702 - Toruń, ul. Owsiana 36/38, hydrofornia OM Wrzosa,
- nr 0463PWOD0703 - Toruń, ul. Parkowa 22, Piekarnia Bartkowsky,
- nr 0463PWOD0704 - Toruń, ul. Letnia 23 b, pomieszczenie wodomierza Podgórz,
- nr 0463PWOD0705 - Toruń, ul. Włocławska 167, pomieszczenie wodomierza Stawki,
- nr 0463PWOD0706 - Toruń, ul. Włocławska 252 C, sklep J.G. Sport,

nr 0463PWOD0848 - Toruń, ul. Żółkiewskiego 13-19, punkt poboru wody dla mieszkańców,  
nr 0463PWOD0862 - Toruń, ul. Winnica 60, punkt poboru wody dla mieszkańców,  
nr 0463PWOD0999 - Toruń, ul. Św. Józefa 47/49, przepompownia Stare Bielany, pompa nr 3,  
nr 0463PWOD1049 - Toruń, ul. Św. Józefa 47/49, przepompownia Stare Bielany, pompa nr 2,

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu

**stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Toruń**, produkowanej przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o. o w Toruniu przy ul. Rybaki 31-35.

#### Uzasadnienie

W ramach monitoringu jakości wody do spożycia, prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu, w I półroczu 2020 r. pobrano do badań laboratoryjnych 12 próbek wody dostarczanej przez wodociąg publiczny w Toruniu, zarządzany przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. przy ul. Rybaki 31-35 w Toruniu. Próbkę wody przebadane zostały w zakresie parametrów grupy A (11 próbek) i grupy B (1 próbka). Ponadto na terenie gmin Lubicz i Wielka Nieszawka w I półroczu 2020 r. zbadano 4 próbki wody dostarczanej z wodociągu Toruń w zakresie parametrów grupy A.

W ramach monitoringu wewnętrznego, prowadzonego przez Toruńskie Wodociągi, próbki wody zostały pobrane i zbadane w zakresie parametrów grupy A i parametrów grupy B, zgodnie z harmonogramem na 2020 r., ustalonym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Toruniu. Do badań laboratoryjnych pobrano i zbadano 188 próbek wody z wodociągu Toruń z w/w punktów zgodności, w tym 176 próbek w zakresie parametrów grupy A i 12 próbek w zakresie parametrów grupy B. Ponadto na terenie gmin Lubicz i Wielka Nieszawka w I półroczu 2020 r. Zakład Usług Komunalnych w Lubiczu Sp. z o.o. i Urząd Gminy Wielka Nieszawka prowadziły kontrolę wewnętrzną jakości wody do spożycia - zbadano 14 próbek wody dostarczanej z wodociągu Toruń (11 próbek w zakresie parametrów grupy A i 3 próbki w zakresie parametrów grupy B).

W próbkach wody, zbadanych w ramach kontroli urzędowej i wewnętrznej, nie stwierdzono przekroczeń dopuszczalnych wartości badanych parametrów, określonych w załącznikach nr 1 i 4 do obowiązującego rozporządzenia. Występujące pojedyncze i krótkotrwałe przekroczenia mikroorganizmów hodowanych w 22<sup>o</sup>C, nie miały wpływu na ocenę jakości wody. Natychmiastowe działania naprawcze wyeliminowały powyższe przekroczenia.

Na podstawie prowadzonego monitoringu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza, że jakość wody dostarczanej **przez wodociąg publiczny w Toruniu**, zarządzany przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o. o w Toruniu przy ul. Rybaki 31-35, **spełniała wymagania** określone w załącznikach nr 1 i 4 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

Mając na uwadze powyższe Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza **przydatność wody do spożycia przez ludzi**, dostarczanej w I półroczu 2020 r. z wodociągu Toruń.

Na nadzorowanym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu terenie, zaopatrywanym w wodę z wodociągu publicznego w Toruniu (m. Toruń, gminy Lubicz, Łysomice, Obrowo, Wielka Nieszawka, Zławieś Wielka), spełnione są wymagania dla wody przeznaczonej do spożycia, określone w załącznikach nr 1 i 4 do w/w rozporządzenia, woda jest bezpieczna dla zdrowia ludzkiego.

#### Otrzymują:

##### 1. Adresat

2. Prezydent Miasta Torunia ul. Wały Gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń
3. Wójt Gminy Lubicz ul. Toruńska 21, 87-162 Lubicz Dolny
4. Wójt Gminy Łysomice ul. Warszawska 8, 87-148 Łysomice
5. Wójt Gminy Obrowo Aleja Lipowa 27, 87-126 Obrowo
6. Wójt Gminy Wielka Nieszawka ul. Toruńska 12, 87-103 Wielka Nieszawka
7. Wójt Gminy Zławieś Wielka ul. Handlowa 7, 87-134 Zławieś Wielka
8. a/a MD

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny

*E. Nowak-Wasicka*

*mgr Ewa Nowak-Wasicka*